MAR BALTICO Y la Nave va

SUPLEMENTO DE Página/12

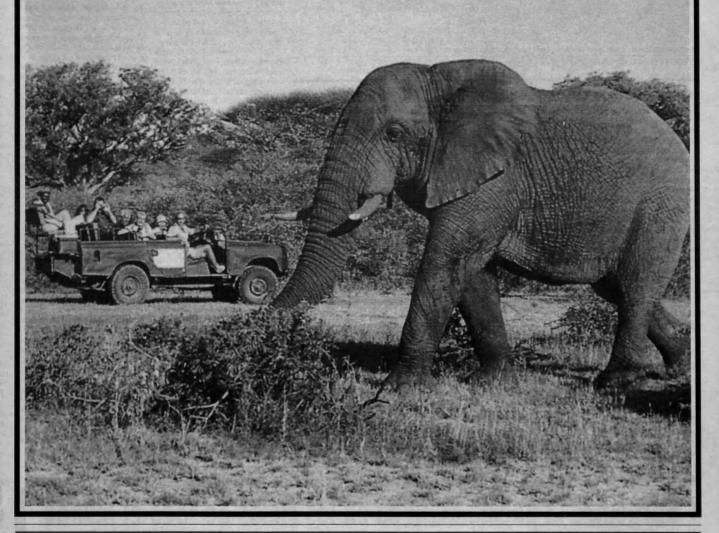
Turismo/12

Domingo 15 de febrero de 1998

FLORIANOPOLIS Salud en la playa

Desde Johannesburgo y Ciudad del Cabo hasta Kenya. Un viaje asombroso a través del Continente Negro

SAFARI EN AFRICA



Partido de la Costa



- Santa Teresita
- Costa del Este
- Aguas Verdes
- San Clemente del Tuyú
- Las Toninas / Costa Chica
- Mar del Tuyú

todo el año

- · La Lucila del Mar
- · San Bernardo del Tuyú
- Mar de Ajó
- Costa Azul
- Nueva Atlantis / Zona de Altos Médanos



Av. Costanera 8001
7108 Mar del Tuyú - Prov. Bs. As,
Telefax: (0246) 20387
Conmutador: (0246) 20126 • 20296 • 20474 Int. 110
E-mail: subcom@costa.mun.gba.gov.ar
http://www.gba.gov.ar/costa/html

CASA DEL MUNICIPIO EN CAPITAL FEDERAL Bartolomé Mitre 1135 1036 - Buenos Aires Tel.: (01) 383-7990 - 383-8443 - 381-0764 Fax: (01) 383-7990

HOTELES CON SPAY AGUAS

La fuente de la

Por Fernando Skliarevsky

Algunas son rubias y otras morochas. A la gente del hotel no parece importarle si tienen acento uruguayo o argentino. La felicidad se les dibuja en el rostro cada vez que se acercan a Betty, la japonesa que dirige el spa del Hotel Plaza Caldas Da Împeratriz y administra las do-sis de mimos para que cada huésped se sienta a gusto desde el amanecer hasta bien entrada la noche, cuando se encienden las primeras luces de la discoteca.

Además de la pileta, las caminatas y la buena onda, ellas decidieron someterse a una dieta que garantiza adelgazar más de 3 kilos en sólo una semana. Son algunas de las muchas turistas que llegan en grupos a Florianópolis atraídas por las tarifas y la buena calidad de ser-vicios que hoy ofrecen los hoteles de aguas termales y los modernos centros de tratamiento de salud y belleza que surgieron en la isla.

Desde la playa de Itapema hasta las nacientes del río Aguas Claras, Floripa luce con orgullo tres de sus más espectaculares spa: El Plaza Itapema, el Plaza Caldas da Imperatriz y el Aguas Mornas.

A principios de 1813, unos caza-dores que deambulaban por la selva de Florianópolis descubrieron las primeras fuentes de aguas termales. Después de unos baños, sintieron que habían rejuvenecido. La noticia llegó a oídos del goberna-dor de la entonces Capitanía de Santa Catarina, quien envió una compañía de milicianos para confirmar el hallazgo y conservar las aguas de "místicas propiedades". Un año más tarde, los indios atacaron el destacamento y extermina-ron a toda la dotación. "A la memoria de los milicianos del rey de Portugal, muertos aquí por los in-dios el 30 de octubre de 1814, en defensa de estas afamadas termas' reza una placa descolorida y a la Además de sus 42 playas, la isla ofrece hoteles donde los turistas reciben tratamientos de belleza y salud a orillas del Atlántico.

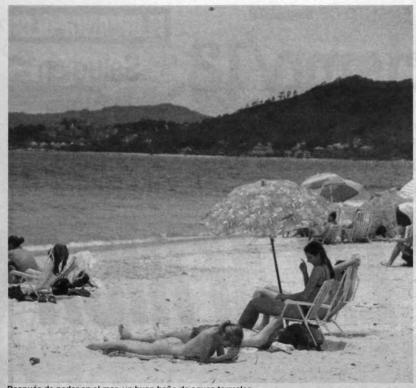
vista de cualquiera en el viejo hotel, construido 30 años después por la emperatriz Tereza Cristina.

La emperatriz sufría de un fuerte dolor en la pierna que los médicos no conseguían mitigar. La fama de las termas le hizo renacer la esperanza de una cura, por lo cual viajó hasta allí después de partir desde Río en un vapor y atravesar la selva en un carruaje. Maravillada con el paisaje natural que rodeaba a las termas, Tereza Cristina y su esposo, el emperador Pedro II, se bañaron por primera vez en las aguas que fluían a 39 grados. Entusiasmados por el resultado, mandaron construir una casa colonial de 10 alcobas con bañeras de mármol de Carrara. Según cuenta la historia, nueve meses después na-ció la princesa Isabel, quien en 1888 proclamó la libertad de todos

los esclavos Pasar unas vacaciones en la sie-

Las comisarias son unas reinas

rig, Cristiane da Motta Mi-guens, representará a su empresa en el concurso "Reina Mundial de las Comisarias" que se realizará en Punta del Este, Uruguay, el 21 de febrero. Cristiane integra la tripu-lación de los aviones Boeing 737-300 que hacen el puente aéreo Río de Janeiro-San Pablo. El título de "Reina Mundial" se disputará entre las comisarias de las mayores compañías aéreas del mundo. El con-curso, que es considerado uno de los más importantes eventos de la temporada de verano en Punta del Este, tendrá lugar en el Cantegrill Country Club y cuenta con el apo-yo del Ministerio de Turismo de Uruguay.



Después de nadar en el mar, un buen baño de aguas termales. Tratamientos para adelgazar con placer y combatir el stress

Guía práctica

◆ Cómo llegar: Por avión hay vuelos di-rectos por Varig, Vasp, Trans-Brasil y la agencia All Seasons ofrece paquetes espe ciales en vuelos directos de charters de Di-nar que demoran sólo 2 horas en llegar a

Florianópolis.

Dónde alojarse: Spa, Hoteles de

◆ Donde alojarse: Spa, noteles de aguas termales y resorts:
Hotel Plaza Caldas Da Imperatriz: (Spa y resort de montaña) Estrada Geral, KM 4, Santo Amaro da Imperatriz, Santa Catarina. Tel.: (048) 281-9000 Fax: (048) 281-9010.
Hotel Plaza Itapema: (Spa y Resort de playa)

Ruta BR 101 Km 144, Itapema: (Spa y Resort de playa) Ruta BR 101 Km 144, Itapema, Santa Catari-na, Tel. (047) 368-2222. Hotel Aguas Mornas: (Spa y resort de monta-ña) Rua Cel. Antonio Lemhkuhi 2487, Tel. (048) 245-1315 Fax: (048) 245-1309 Hotel Porto Ingleses: Resort de playa en el

norte de la isla. Rua das Gaivotas 610. Praia dos Ingleses, Tel. (048) 269-1414 Fax: (048) 269-2090Hotel Costao Do Santinho: Resort de playa en el norte de la isla. Estrada Dom Joao Becker,2505- Praia do Santinho, Tel.

(048) 261-1100 Fax (048) 261-1200. ◆ Cambio: el Real se encuentra un 20 por ciento devaluado con respecto del dólar norteamericano. En Florianópolis aceptan pe-sos en los hoteles aunque siempre es recomendable viajar con reales o dólares. Visa y Master Card son las tarjetas más aceptadas. Documentación: Sólo se requiere cédula de identidad, DNI o pasaporte argentino vigente.

♦ Mayor información:
Agencia de viajes All Seasons, Esmeralda
740, piso 1º, Tel.: (01) 327-1119/1110 e-mail:
all seas@starnet.net.ar Embajada de Brasil: Tel.: (01) 815-8737.

ULISES

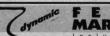
FEBRERO PROMOCIONADO EN EL CENTRO DE PUNTA MOGOTES

BALNEARIO "ULISES"

TODO EL CONFORT

Carpa con 5 sillas, mesa, reposera y acceso a duchas, baños y vestuarios

Por sólo \$ 15 diarios



SAO PABLO STGO, DE CHILE BARCELONA BERLIN VARADERO

PRECIO POR PERSONA \$ 160

GUAYAQUIL QUITO

PRECIO POR PERSONA \$ 160
noche adicional: \$ 39,50.
Incluye IVA
RESERVAS E INFORMES
Dynamic Viajes
A.T. leg. 1618 res. 110/80
San Martin 2471, 3º 16, 7600 Mar del Plata Tel. (023) 95-8555 y 92-1177 - Fax: (023) 94-2142
E.maildynamic Bargenet com ar
Hotel Guerrero - Diagonal Alberdi 2288 Tel./Fax (023) 95-8851 y 95-8852 - 91-1417 y 91-8200



TERMALES PARA LOS VIAJEROS EN LAS COSTAS BRASILEÑAS

juventud está en Florianópolis

rra no es para nada aburrido, sobre todo si el viajero puede disfrutar-las en los predios del hotel Caldas da Imperatriz, donde se elabora en un viejo trapiche y a la vista de los turistas, unos treinta litros por semana de cachaça para consumo del

El señor Sergio Brigmann eligió trabajar con las cañas de azúcar y entre barriles que almacenan hasta 100 litros de cachaça cada uno. "Los guaraníes decían que el mejor dentífrico de ahora nunca será mejor que mascar la caña de azú-

car", comenta don Sergio.

La cachaça es la bebida nacional de Brasil y se elabora con caña de azúcar. Con 30 kilos se pueden llegar a extraer unos diez litros de un jugo denso y de color ámbar que se deja fermentar durante 3 días en un barril de pino nativo. Después el jugo pasa por un alhambique que se calienta con leña virgen del mato y a fuego lento, hasta que la bebida tenga un 21 por ciento de alcohol. Así nace la cachaça.

"Nosotros garantizamos la calidad de la cachaça. El turista se pue-de ir tranquilo sabiendo que está tomando una bebida ciento por cien-to natural", afirma Don Sergio que organiza las visitas a su trapiche –ubicado a 50 metros del lobby del hotel-todos los miércoles y sábados entre las 10 y las 12 del mediodía. "Los que se quieran llevar un litro para su casa, lo único que deben hacer es pedírsela al maitre. Acá se la regalamos". Y, si algún huésped se entusiasma demasiado con la cachaça, un buen baño de agua termal lo dejará como nuevo.

Las aguas termales tienen una alta concentración de minerales, tales como sulfato, sílice, fosfato, hierro, aluminio, cobre, magnesio, sodio, zinc y potasio. A cierta tem-peratura, estos minerales tienen propiedades terapéuticas. Según Carlos Higgie, gerente operacional del Hotel Plaza Itapema, las aguas termales contribuyen a mejorar el funcionamiento del aparato diges-



Desde la playa de Itapema hasta el río Aguas Claras.

Florianópolis cuenta con tres espectaculares spa

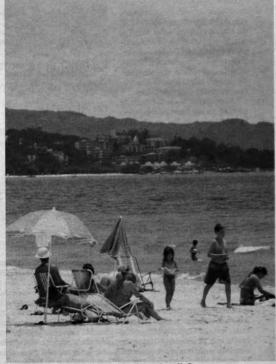
tivo y renal, y es históricamente conocida su acción terapéutica sobre el reumatismo, la artritis, la artrosis, la gota, los dolores musculares y de columna. Sus efectos benéficos se extienden a otras dolencias como dermatosis alérgicas y psoriasis; enfermedades metabólicas y problemas del sistema nervioso Higgie afirma que uno de los me-jores tratamientos para el insomnio, la depresión, la tensión nerviosa vla ansiedad es un buen baño de aguas termales. No es casual que entre los visitantes argentinos que llegaron al Hotel Plaza Itapema después de las elecciones de octubre figuraran el gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, y el líder del Frepaso, Chacho Alvarez. Lo cual demues-tra que las descargas de adrenalina pueden tener la misma intensidad, ya sea por una victoria o por una

El departamento médico del hotel alerta a todos los que se quieren pegar un baño en sus aguas termales sobre la necesidad de controlar su presión arterial antes de sumergirse. Un menú de servicios y un rápido panorama de cómo pueden utilizarse los tiempos de inmersión

están a disposición de los huéspedes en el lobby del hotel.

Cada vez más los estresados porteños eligen Florianópolis como destino de playa donde se puede combinar, sabiamente, con unos relajantes baños de aguas termales y los tratamientos de belleza, cerca de la arena o al pie de las monta-

"Spa es una palabra originaria de la ciudad belga de Spa Fran Cor-champs, ubicada en una región que se caracteriza por una abundante mezcla de recursos hidro-minera-les y vegetación. Allí nació la primera estación médico-recreativa que más tarde sería conocida mundialmente como spa", asegura Betty. En el Hotel Plaza Itapema, Irva Menegon, una profesional de los spa, famosa entre los argentinos que pueden acceder a estos tratamientos, sugiere cambiar los hábitos alimentarios en el Brain Spa, que dispone de dos piletas con talasoterapia, dos piscinas externas, campo de golf, canchas de tenis padlle, marina, campo de fútbol



Argentinos y uruguayos en las playas brasileñas. aciones en el mar sin descuidar la salud.

suizo. Los programas de adelgaza-

miento y tratamiento de belleza cuentan con un apoyo terapéutico que les permite a los huéspedes soportar las dietas restringidas sin su-

frir demasiado.

El día está lleno de actividades. Y estos programas corren para cualquiera de los spa de la isla. Elongación y caminatas por las mañanas, gimnasia, aulas de danza, yoga, tai chi chuan y un sinnúmero de tareas recreativas y culturales que pueden terminar en la bañera del cuarto, desbordante de agua termal a 39 grados que fluye directamente desde las entrañas de la tierra. La experiencia es indescriptible, pero, si tanta relajación resulta excesiva, siempre está a mano una ducha como la que usamos





T. Bernal (Bernal) L 9413 / Intersur (Lanús) L. 7470

241-1430

251-4922



Africa es más de una. ¿Cuántos mundos pueden encerrarse en un solo continente? Infinitos, tal vez. Mundos poblados de inmensas selvas, de extensos desiertos, de inalcanzables montañas. El asombro de lugares inigualables que sólo el Africa negra puede ofrecer.

Todos los colores, las sorpresas y las contradicciones del continente pueden encontrarse en Sudáfrica. El país de los premios Nobel de la Paz -Desmond Tutu, Nelson Mandelay el del apartheid. El de la fauna exuberante y los desiertos sin límites. El de las magníficas ciudades mestizas donde late la historia y las pobres barriadas de los suburbios.

Los primeros pasos del visitante probablemente serán en Johannes burgo, la gran ciudad nacida hace un siglo bajo el signo de la fiebre del oro. Ocho millones de habitantes convierten a Johannesburgo en un hormiguero humano donde se codean los lujos del edificio-dia-mante de la De Beers, con sus 58 facetas, y las pociones mágicas de los curanderos zulúes que ofrecen sus buenas artes en los negocios de Diagonal Street.

Aquí también hay un barrio cultural y cosmopolita, pionero de la época post-apartheid: es el Hillbrow, que bien vale visitar (de día) al ritmo de los tamborileros ambulantes. Y después, sí: el salto a Ciu-dad del Cabo, la perla sudafricana.

Insertada entre montañas, Ciudad del Cabo se asoma a los océanos Atlántico e Indico y, más allá, a la nada. Toda ella está marcada por la hada. Toda ena esta infactua por la huella que dejaron tres siglos de mestizaje y que hoy puede conocer-se empezando el recorrido por el Castle of Hope, el edificio más an-tiguo del país. Levantado en 1666 por los holandeses, el castillo fue una prisión durante mucho tiempo. Hoy es la sede de los museos de la Marina y de la Armada. Después de un alto en este lugar, conviene dirigir los pasos hacia Darling Street y Parliament Street, para descubrir las



La naturaleza virgen todavía es sinónimo de Africa, un continente inmenso donde el reino vegetal y animal siguen ejerciendo sus derechos. Algo así como otro mundo.

joyas coloniales del barrio antiguo. Desde la catedral Saint George -diócesis de Desmond Tutu- hasta el Parlamento. Sobre la ciudad vela la protección de tres tumbas malayas: una de ellas, trepada a una co-lina, fue construida en memoria de Sheikh Yusuf, un príncipe rebelde deportado por los colonos holandeses; la segunda se encuentra en la isla Robben, a 10 kilómetros de la ciudad, donde Mandela pasó 18 años de prisión; la última -en la cumbre de la montaña Signal Hillalberga el recuerdo de Hadii Shahmohammed, el venerado musulmán que según la leyenda podía pasar a través de las puertas cerradas con candados para convertir los esclavos al Islam. En medio de es-

te círculo mítico, vive Ciudad del Cabo, con sus contradicciones, con su población mestiza largo tiempo relegada a las llanuras ventosas de Cape Flats, con los solitarios restos del District Six, la cuna del jazz del Cabo y de una cultura miscelánea de judíos, indios, malayos y malgaches, de la que sólo quedan las igle-sias y mezquitas en medio de la nada. Algo sobrevive en las laderas de Signal Hill, en el barrio malayo Bo-Kaap. Es una sucesión de blancas casitas bajas con patios, plantas cactus y sus pequeñas mezquitas al borde de las calles pavimentadas con gruesas piedras. En el otro ex-tremo, desde lo alto de la Table Mountain (los valientes pueden subir a pie), se goza un espléndido pa-norama de la península, y de los dos océanos que la abrazan

Desde Ciudad del Cabo, se puede emprender la visita al Cabo de Buena Esperanza, extremo sur del continente africano, para conocer el Parque Cape of Good Hope, o algunas de las playas más célebres de Su-dáfrica (del lado del Atlántico, las aguas llegan desde la Antártida, lo que da una idea de su temperatura, pero lo que quita el aliento no es el frío de ese mar sino la belleza del

No hay que perderse el impre-sionante Kalahari Gemsbok Park un triángulo de 966.000 hectáreas 'el espectáculo empieza cuando usted llega", gracias a la disponibilidad muy pro-turística de cientos de leones, hienas, guepardos, leopardos, springbooks, águi-las, gemsboks -los antílopes grises que prestaron su nombre al parquee innumerables especies más, sobre todo predadores. Una fiesta para las fotográficas. Lo mismo que en el inmenso Parque Kruger, uno de los más grandes de Africa y, según se dice, el que posee una fauna más variada, en particular los "cin-co grandes": leones, elefantes, leopardos, rinocerontes y búfalos. De aquí proceden muchas de las más espectaculares fotos y filmaciones Cachorros de leones frente a los fotógrafos en el Parque Nacional Krugi

VIAJF A TRAVES DE UN MUNDO IN

Africa nue

de rinocerontes, hipopótamos, rep-tiles y jirafas que andan dando vueltas por doquier.

La sabana keniata, las "tierras al-tas" a 1000 metros sobre el nivel del mar, es verde esmeralda en la temporada húmeda y amarillo oro en la temporada seca. El Masai Mara, la principal reserva keniata que geográficamente forma parte del siste-ma del Serengeti, se encuentra en estas tierras, con su paisaje ondulado donde se alternan matorrales y hierbas cortas, donde se pasean los "cinco grandes" y se avistan cebras, gacelas, elefantes, impalas, búfalos, elands y jabalíes... sobre una fiesta de flores silvestres. Pero lo más espectacular, e imprevisible, es la migración de los ñus.

Entre fines de junio y principios de julio, aunque las fechas varían cada año, enormes rebaños de ñus se reúnen para partir desde la región central del Serengeti hacia el Masai Mara, su continuación natural, en busca de alimento. Son cientos de miles de animales que atraviesan el río Mara, seguidos por hambrientos predadores, formando anchas co-lumnas que se sumergen y avanzan, levantando polvaredas, contra viento y marea, con la sabiduría y ce-guera que les impone el instinto. Es uno de los fenómenos más grandiosos y desbordantes que Africa puede ofrecer.

En el Masai Mara, se puede ver también el guepardo, el animal más rápido del mundo, capaz de alcanzar los 100 kilómetros por hora cuando persigue a su presa. Son po-cos, en cambio, los afortunados que divisan un perro salvaje africano, una especie cazadora que se desplaza y caza en jauría: quienes los ve-

XX

PUNTA DEL ESTE

A un paso de Gorlero, de las playas Brava y Mansa y del Casino.

FEBRERO HABITACION DOBLE DESDE \$ 80

Habitaciones con tel. T.V., ventiladoresde techo, desayuno y esmerado servicio.

INFORMES Y RESERVAS Calle 32 Nº 638 - Tel. (0842) 80794 En Buenos Aires: (01) 478-0428

BARILOCHE TAMBIEN ES VERANO



Un lugar único para disfrutar en familia la aventura de pescar, hacer rafting, treking, mountain bike, tenis, golf y muchas más

actividades en la naturaleza.



contacto con

Todos los precios

Porque nuestros departamentos con serv. de mucamas para dos personas empiezan desde \$480 la semana, y para cuatro personas desde \$780 la semana.

Toda la familia

Salones para niños, áreas de lectura, spa con pileta in/out, sauna e hidromasaje.

El lugar ideal para pasar momentos de actividad constante y de tranquilidad también.



Todo el confort

22 habitaciones y 19 departamentos con serv. de mucamas, televisión y kitchenette, además de todas las comodidades del mejor resort de montaña



San Martín 1127 1ro. A - Bs. As. Tel.: 312-4659 Fax: 311-4569

Por Graciela Cutuli

Africa es más de una. : Cuáns mundos pueden encerrarse en un solo continente? Infinitos, tal vez, Mundos poblados de inmensas selvas, de extensos desiertos, de inalcanzables montañas. El asombro de lugares inigualables que sólo el Africa negra puede ofrecer.

Todos los colores, las sorpresas y las contradicciones del continente pueden encontrarse en Sudáfrica. El país de los premios Nobel de la Paz -Desmond Tutu, Nelson Mandelay el del apartheid. El de la fauna exuberante y los desiertos sin límites. El de las magníficas ciudades mes tizas donde late la historia y las pobres barriadas de los suburbios

Los primeros pasos del visitante probablemente serán en Johannesburgo, la gran ciudad nacida hace un siglo bajo el signo de la fiebre del oro. Ocho millones de habitantes convierten a Johannesburgo en un hormiguero humano donde se codean los lujos del edificio-diamante de la De Beers, con sus 58 facetas, y las pociones mágicas de los curanderos zulúes que ofrecen sus buenas artes en los negocios de Diagonal Street

Aquí también hay un barrio cultural y cosmopolita, pionero de la época post-apartheid: es el Hillbrow, que bien vale visitar (de día) al ritmo de los tamborileros ambulantes. Y después, sí: el salto a Ciu-dad del Cabo, la perla sudafricana.

Insertada entre montañas, Ciudad del Cabo se asoma a los océanos Atlántico e Indico y, más allá, a la nada. Toda ella está marcada por la huella que dejaron tres siglos de mestizaje y que hoy puede conocere empezando el recorrido por el Castle of Hope, el edificio más antiguo del país. Levantado en 1666 por los holandeses, el castillo fue una prisión durante mucho tiempo. Hoy es la sede de los museos de la Marina v de la Armada. Después de un alto en este lugar, conviene dirigir los pasos hacia Darling Street y Parliament Street, para descubrir las



te círculo mítico, vive Ciudad del La naturaleza virgen Cabo, con sus contradicciones, con todavía es sinónimo su población mestiza largo tiempo relegada a las llanuras ventosas de Cape Flats con los solitarios restos del District Six, la cuna del jazz del Cabo v de una cultura miscelánea continente inmenso de judíos, indios, malayos y malgaches, de la que sólo quedan las iglesias y mezquitas en medio de la nada. Algo sobrevive en las laderas de Signal Hill, en el barrio malayo Bo-Kaap. Es una sucesión de blancas siquen eierciendo sus casitas baias con patios, plantas cactus y sus pequeñas mezquitas al borde de las calles pavimentadas derechos. Algo así con gruesas piedras. En el otro extremo, desde lo alto de la Table como otro mundo. Mountain (los valientes pueden subir a pie), se goza un espléndido pa norama de la península, y de los dos joyas coloniales del barrio antiguo

océanos que la abrazan Desde Ciudad del Cabo, se puede emprender la visita al Cabo de aguas llegan desde la Antártida, lo que da una idea de su temperatura pero lo que quita el aliento no es el frío de ese mar sino la belleza del

No hay que perderse el impresionante Kalahari Gemsbok Park, un triángulo de 966.000 hectáreas donde "el espectáculo empieza cuando usted llega", gracias a la disponibilidad muy pro-turística de cientos de leones, hienas, guepardos, leopardos, springbooks, águilas, gemsboks -los antílopes grises que prestaron su nombre al parquee innumerables especies más, sobre todo predadores. Una fiesta para las lentes fotográficas. Lo mismo que en el inmenso Parque Kruger, uno de los más grandes de Africa v. según se dice, el que posee una fauna más variada, en particular los "cinco grandes": leones, elefantes, leopardos, rinocerontes y búfalos. De aquí proceden muchas de las más espectaculares fotos y filmaciones

BARILOCHE

ros de legnes frente a los fotógrafos en el Parque Nacional Kruge

VIAJE A TRAVES DE UN MUNDO INIGUALABLE

Buena Esperanza, extremo sur del continente africano, para conocer el Parque Cape o Good Hope, o algunas de las playas más celebres de Sudáfrica (del lado del Atlántico, las quaus llegan desde la Antártida, lo

de rinocerontes, hipopótamos, rep-tiles y jirafas que andan dando vuel-

La sabana kenjata las "tierras altas" a 1000 metros sobre el nivel del mar, es verde esmeralda en la temporada húmeda y amarillo oro en la temporada seca. El Masai Mara, la principal reserva keniata que geográficamente forma parte del sistema del Serengeti, se encuentra en estas tierras, con su paisaje ondulado donde se alternan matorrales y hierbas cortas, donde se pasean los "cinco grandes" y se avistan cebras, gacelas, elefantes, impalas, búfalos, elands y jabalíes... sobre una fiesta de flores silvestres. Pero lo más espectacular, e imprevisible, es la migración de los ñus.

de julio, aunque las fechas varían cada año, enormes rebaños de ñus

se reúnen para partir desde la región central del Serengeti hacia el Masai Mara, su continuación natural, en busca de alimento. Son cientos de miles de animales que atraviesan el río Mara, seguidos por hambrientos predadores, formando anchas columnas que se sumergen y avanzan levantando polvaredas, contra viento y marea, con la sabiduría y ceguera que les impone el instinto. Es uno de los fenómenos más grandio-

En el Masai Mara, se puede ver también el guepardo, el animal más rápido del mundo, capaz de alcanlos 100 kilómetros por hora cuando persigue a su presa. Son po-cos, en cambio, los afortunados que divisan un perro salvaje africano una especie cazadora que se desplaza y caza en jauría: quienes los ve

sos y desbordantes que Africa pue-

de ofrecer.

Toda la familia

Salones para niños, áreas de lectura,

spa con pileta in/out, sauna e hidromasaje.

los guardas del parque ni de anotartrarse en los lodges para llevar cuenta de las observaciones.

Para seguir asombrándose, hay que visitar el Parque Nacional Am-

an no deben dejar de informarlo a boseli, donde reina majestuosa la cara norte del Kilimanjaro. Este lugar es distinto del resto de los parques: aquí se siente el cambio constante de la naturaleza, el avance del agua, los efectos de las sequías, el ambiente salino, los pantanos, Y,

por supuesto, la fauna de Africa y su interminable captura por el foco de las máquinas fotográficas.

Un fenómeno que se renite en el mayor parque de Kenia, el Tsavo: los paisajes lunares de los conos en torno de la cordillera volcánica de Chyulu Hills podrían hacer creer que se trata de otro planeta. En cierto modo, tal vez lo sea. La sabana del Tsavo es terreno fértil para los míticos haobabs los enormes y añosos árboles que sólo deben temer a los elefantes (les comen la corteza y en épocas de seguia les clavan los colmillos para buscar líquido). Como en un sueño, aquí se ven los hipopótamos nadando en las aguas transparentes de Mzima Springs, junto a algunos peces audaces, y se puede escuchar el silbido del viento entre las Roaring Rocks.

Las aguas tranquilas, los arreci-fes donde se concentran peces de colores, la animación y exotismo de Mombasa, el oleaje perfecto para los amantes del surf y las playas muchas veces casi despobladas animan a no dejar pasar la oportunidad de conocer las costas del Indico.

Entre los muchos lugares que ofrecen los 500 kilómetros de costa, se puede elegir Diani Beach, los atolones coralinos de Tiwi Beach o una travesía hasta la Chale Island lugar ideal para los amantes de la pesca submarina. En la costa nor te, las opciones pasan por Nyali Be-ach, Mombasa Beach, Kenyatta Beach, Shanzy Beach y Mtwapa Creek, que agrega a la playa el in-terés de una visita a las ruinas de Juma la Mtwana; un pueblo derruido donde una mezquita se va hun-diendo lentamente en la arena.

Puede parecer un sueño, pero cuando se abren los ojos, todo está allí todavía: las playas, más allá los ríos, más lejos aún la sabana, el bramido de los elefantes, los reflejos de los hoteles de lujo y la pobreza de los arrabales urbanos. Las gacelas, los baobabs, los parques submarinos, los barrios coloniales, los paisaies moldeados por la llu-

Datos útiles

South Africa Airways. Av. Santa Fe 794 3° piso. Tel.: 311-

Salidas de Buenos Aires a Johannesburgo, con escala en Ciudad del Cabo, los jueves a las 19.30 y los domingos a las 18.05, con es-cala en San Pablo Brasil.-Malaysia Airlines. Suipacha 1111, piso 14. Tel.: 312-6971, Salidas de Buenos Aires a Ciudad del Cabo y Johan-, los miércoles y domingos a las 21.

Sudáfrica

Embajada de Sudáfrica

Oficina de Turismo de Johannesburgo: calles Market y Kruis. Teéfono 294961

Oficina de Turismo de Ciudad del Cabo (Satour y Captour): en el edificio de Tourist Rendezvous, cerca de la estación de tren, en la calle Adderley

Omnibus Sun City: teléfono 331-9991.

Informes sobre Parques Nacionales Cape Nature Conservation: PO Box X9086, Ciudad del Cabo. Te-

Natal Parks Board: PO Box 662, Pietermaritzburg. Teléfono 47-

South African National Parks Board: calles Long y Hout, Ciudad del Cabo, Teléfono 22-

Kenia

Kenia Association of Tour Operators: PO Box 48461, Nai robi. Fax 254 2 218402. Oficina de Turismo de Mon

basa: teléfono 31-1231. Blackwing Safaris: PO Box

42532 Nairobi Teléfono 89-1241

Safari Camp Services: PO Box 62042, Nairobi. Teléfono 330130. Desert Rose Camels (safaris en camello): PO Box 44801, Nairobi Teléfono 228936

Hiking & Cycling Kenya (safaris a pie): PO Box 39439, Nairobi.

Hay dos grandes épocas de lluvias: las grandes (mayo y junio) y las pequeñas (noviembre). Llueve sobre todo al atardecer y por la noche. La costa es soleada y calurosa todo el año (en julio y agosto suele estar más nublado). En las Tierras Altas hace calor todo el año, salvo el período de julio y agosto, cuando refresca. Las grandes lluvias aquí son en abril, mayo y junio, y las pequeñas, desde octubre a

Si se planea viajar en las temporadas más solicitadas (vacaciones de verano europeas. Semana Santa, período navideño), conviene reservar safaris, hotelería y todos los servicios con la suficiente antici-

La corriente eléctrica es de 240 voltios no olvidar entonces un transformador si se planea utilizar artefactos eléctricos durante el via-

PUNTA DEL ESTE Hotel Americana '

de Africa, un

donde el reino

vegetal y animal

Desde la catedral Saint George

-diócesis de Desmond Tutu- hasta

el Parlamento. Sobre la ciudad ve-

la la protección de tres tumbas mala-

vas: una de ellas, trepada a una co-

lina, fue construida en memoria de

Sheikh Yusuf, un príncipe rebelde

deportado por los colonos holande-

ses; la segunda se encuentra en la

isla Robben, a 10 kilómetros de la

ciudad, donde Mandela pasó 18

años de prisión; la última -en la

cumbre de la montaña Signal Hill-

alberga el recuerdo de Hadji

Shahmohammed, el venerado mu-

sulmán que según la leyenda podía

pasar a través de las puertas cerra-

das con candados para convertir los

Un lugar único para disfrutar en familia

la aventura de pescar, hacer rafting, treking,

San Martín 1127 1ro. A - Bs. As. Tel.: 312-4659 Fax: 311-4569

esclavos al Islam. En medio de es-

A un paso de Gorlero, de las playas Brava y Mansa y del Casino.

FEBRERO HABITACION DOBLE DESDE \$ 80

Habitaciones con tel. T.V., ventiladoresde techo, desavuno v esmerado servicio.

INFORMES Y RESERVAS Calle 32 Nº 638 - Tel. (0842) 80794 En Buenos Aires: (01) 478-0428

Toda la aventura

HAY DOS BUENAS RAZONES PARA VISITAR SUD ÁFRICA



Montaña de la Mesa - Ciudad del Cabo

La Ciudad más antigua y bella de Sud África que lo espera con los brazos abiertos con mil atracciones.



Nueva imagen de South African Airways

South African Airways, una de las más modernas compañías aéreas del mundo lo espera con los brazos abiertos con las mejores opciones para su viaje.





Av. Santa Fe 794 - 3º - Buenos Aires Argentina Tel. 311-8184/5/6 311-8198/9 Fax 311-5825 o Consulte a su Agente de Viajes

GUALABLE

guardas del parque ni de anotaren los registros que suelen enconse en los lodges para llevar cuende las observaciones

ara seguir asombrándose, hay visitar el Parque Nacional Amboseli, donde reina majestuosa la cara norte del Kilimanjaro. Este lu-gar es distinto del resto de los parques: aquí se siente el cambio cons-tante de la naturaleza, el avance del agua, los efectos de las sequías, el ambiente salino, los pantanos. Y,

por supuesto, la fauna de Africa y su interminable captura por el foco de las máquinas fotográficas.

Un fenómeno que se repite en el mayor parque de Kenia, el Tsavo: los paisajes lunares de los conos en torno de la cordillera volcánica de Chyulu Hills podrían hacer creer que se trata de otro planeta. En cierto modo, tal vez lo sea. La sabana del Tsavo es terreno fértil para los míticos baobabs, los enormes y añosos árboles que sólo deben temer a los elefantes (les comen la corteza y en épocas de sequía les clavan los colmillos para buscar líquido). Como en un sueño, aquí se ven los hi-popótamos nadando en las aguas transparentes de Mzima Springs, junto a algunos peces audaces, y se puede escuchar el silbido del viento entre las Roaring Rocks.

Las aguas tranquilas, los arrecifes donde se concentran peces de colores, la animación y exotismo de

ofrecen los 500 kilómetros de costa, se puede elegir Diani Beach, los atolones coralinos de Tiwi Beach o una travesía hasta la Chale Island lugar ideal para los amantes de la pesca submarina. En la costa norte, las opciones pasan por Nyali Beach, Mombasa Beach, Kenyatta Beach, Shanzy Beach y Mtwapa Creek, que agrega a la playa el in-terés de una visita a las ruinas de Juma la Mtwana; un pueblo derrui-do donde una mezquita se va hundiendo lentamente en la arena.

Puede parecer un sueño, pero cuando se abren los ojos, todo está allí todavía: las playas, más allá los ríos, más lejos aún la sabana, el bramido de los elefantes, los reflejos de los hoteles de lujo y la po breza de los arrabales urbanos. Las gacelas, los baobabs, los parques submarinos, los barrios coloniales, los paisajes moldeados por la lluvia, el viento y el sol. Africa.

Datos útiles

Vuelos:

South Africa Airways. Av. Santa Fe 794 3° piso. Tel.: 311-8184/5/6.

Salidas de Buenos Aires a Johannesburgo, con escala en Ciudad del Cabo, los jueves a las 19,30 y los domingos a las 18,05, con escala en San Pablo Brasil.-Malaysia Airlines. Suipacha 1111, piso 14. Tel.: 312-6971. Salidas de Buenos Aires a Ciudad del Cabo y Johannesburgo, los miércoles y domingos a las 21. **Sudáfrica** Embajada de Sudáfrica:

Oficina de Turismo de Johannesburgo: calles Market y Kruis. Teléfono 294961.

Oficina de Turismo de Ciudad del Cabo (Satour y Captour): en el edificio de Tourist Rendezvous, cerca de la estación de tren, en la calle Adderley

Omnibus Sun City: teléfono 331-9991.

Informes sobre Parques Nacionales

Cape Nature Conservation: PO Box X9086, Ciudad del Cabo. Teléfono 4834085

Natal Parks Board: PO Box 662, Pietermaritzburg. Teléfono 47-

South African National Parks Board: calles Long y Hout, Ciudad del Cabo. Teléfono 22-2816.

Kenia

Kenia Association of Tour Operators: PO Box 48461, Nairobi. Fax 254 2 218402.

Oficina de Turismo de Mom basa: teléfono 31-1231

Blackwing Safaris: PO Box

42532, Nairobi. Teléfono 89-1241

Safari Camp Services: PO Box 62042, Nairobi. Teléfono 330130. Desert Rose Camels (safaris en camello): PO Box 44801, Nairobi. Teléfono 228936

Hiking & Cycling Kenya (safaris a pie): PO Box 39439, Nairobi. Teléfono 21836.

Hay dos grandes épocas de lluvias: las grandes (mayo y junio) y las pequeñas (noviembre). Llueve sobre todo al atardecer y por la noche. La costa es soleada y calurosa todo el año (en julio y agosto suele estar más nublado). En las Tierras Altas hace calor todo el año, salvo el período de julio y agosto, cuando refresca. Las grandes lluvias aquí son en abril, mayo y junio, y las pequeñas, desde octubre a diciembre.

Si se planea viajar en las temporadas más solicitadas (vacaciones de verano europeas, Semana Santa, período navideño), conviene re-servar safaris, hotelería y todos los servicios con la suficiente anticipación.

La corriente eléctrica es de 240 voltios, no olvidar entonces un

transformador si se planea utilizar artefactos eléctricos durante el via-

HAY DOS BUENAS RAZONES PARA VISITAR SUD ÁFRICA



Montaña de la Mesa - Ciudad del Cabo

La Ciudad más antigua y bella de Sud África que lo espera con los brazos abiertos con mil atracciones.



Nueva imagen de South African Airways

South African Airways, una de las más modernas compañías aéreas del mundo lo espera con los brazos abiertos con las mejores opciones para su viaje.



Av. Santa Fe 794 - 3º - Buenos Aires Argentina Tel. 311-8184/5/6 311-8198/9 Fax 311-5825 o Consulte a su Agente de Viajes

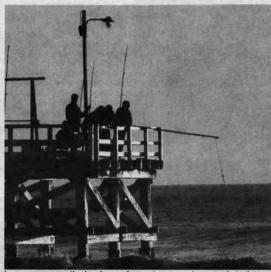
Pesca, playas y aventuras en el verano de la costa atlántica

del Tuyú, Mar de Ajó v Costa Esmeralda, el descanso se combina con la pesca y con una amplia gama de actividades deportivas.

caciones en la segunda quincena de este mes, la costa atlántica, que arrança desde la Bahía de Samborombón hacia el sur, es una buena opción para descansar en la pla-ya, aunque El Niño siga haciendo de las suyas. A poco más de trescientos kilómetros de la Capital Federal, se extienden los noventa y seis kilómetros de playas de arena fina y suave declive del Partido de la Costa, en un marco de vegetación silvestre, bosque de pinos y altos médanos que alcanzan los cincuenta metros de altura. En este paisaje, el visitante puede disten-derse en las tranquilas playas y, al mismo tiempo, disfrutar de una riada gama de actividades del llamado turismo de aventura.

En realidad, el primer aventurero que llegó a estas costas fue Juan de Garay, al frente de una expedición hacia el sur desde el Río de la Plata. En una carta que envió al rev de España el 20 de abril de 1582, se refirió a esta zona con la expresión "es muy ga-lana la costa". Y los guaraníes aportaron vocablos de su lengua al nom-bre de varias de las localidades, co-"Tuyú" y "Ajó" que significan lodazal o pantano. Aunque parezca contradictorio, las palabras guaraníes no le quitan "galanura" a estas costas, no que completan la descripción de la geografía de la zona.

A partir de 1930, los turistas co-menzaron a llegar a estas playas y la afluencia de visitantes se fue incrementando en los años siguientes. Así fueron surgiendo San Clemente del Tuyú, Mar de Ajó, San Bernardo y Santa Teresita, los balnearios más an-



La pesca, en particular de corvinas, atrae a centenares de turistas. Otros atractivos: pasear en bicicleta, hacer caminatas, andar a caballo.

Ecuador

La aerolínea que vuela las rutas de Buenos Aires a Ecua-

dor es la compañía Ecuatoria-

na. Aerolíneas Argentinas y

LACSA no tienen esos vue

los, que erróneamente se in-

cluyeron en la Guía Práctica

de la nota sobre Quito que se

publicó en la edición del do-

mingo pasado. Dado el inte-

rés de nuestros lectores por es-te destino, ampliamos la lista

de operadores de Ecuador: FQR - Av. Córdoba 838 P. 5° Tel.: 322-5992/5962 325-

FOLGAR VIAJES - Esmeralda 961 PB "E" 2° cuerpo Te. 311-6937 - 315-8101 311-2960.

EMBITUR TRAVEL SERVI-

CE - Tucumán 672 P. 3 of. 3. Tel.: 322-9510 - 394-5963 -

0505

326-5839

tiguos del Partido de la Costa, Pero en los últimos tiempos se han sumado otras opciones como Costa del Es-te, conocida por ser la localidad del "millón de pinos". Sus barrios residenciales se construyeron con un esdenciales se construyeron con un es-tilo arquitectónico que respeta los desniveles naturales y la vegetación del lugar. Este cuidado por armoni-zar la construcción urbana con los espacios verdes también distingue a La Lucila del Mar, llamada El Jardín del Partido. Estos lugares son ideales pa-ra pasear en bicicleta, hacer caminatas, andar a caballo o pescar. Para los aficionados a la pesca deportiva, esta costa es un destino obligado. Entre Punta Rasa, extremo norte del Cabo San Antonio y Punta Médanos, en el extremo sur del Partido de la Cosse encuentra una amplia franja de playa baja muy rica en almejas, pa-raíso de los pescadores durante todo el año, especialmente en primavera y verano. En los muelles de San Cle-mente, Santa Teresita, Mar del Tuyú, La Lucila del Mar y Mar de Ajó, la pesca con almejas sirve para pescar corvinas negras y rubias, actividad que atrae a centenares de turistas en la época veraniega. En este año, la presencia de bancos considerables de camarones y langostinos multiplicó la afluencia de pescadores con la red medio mundo. Los altos médanos y la franja costera de 30 metros de ancho atraen a los turistas que quieren alternar el descanso bajo el sol con actividades deportivas más agitadas. Entre el 21 y el 22 de este mes, se realizará el Enduro de Verano Le Touquet, la competencia de motos todo terreno más relevante del país. La cita es en el kilómetro 378 de la ruta 11 y participarán más de 400 motos y cuatriciclos ante un público estima-do en más de 10.000 turistas.

Guía práctica

SAN CLEMENTE DEL TUYU

- ♦ Información Turísti**ca:** Centro: calle 2 y 63 Tel. (0252) 30718.
- ◆ Acceso: Av. Talas del Tuyú y Av. XV.
 ◆ Parador de Micros: Calle 10 y Av. San Martín.

LAS TONINAS

- ◆ Delegación Municipal: Av. 7 esq. 38 Tel.: (0246) 31079.
- ♦ Información Turísti-ca: Calle 21 y 26 (Parador
- de micros).

 ◆ Parador de Micros:
 Calle 21 y 26.

SANTA TERESITA

- ◆ Información Turística: Centro: Calle 42 y 3
 Tel.: (0246) 20542.
- ◆ **Acceso:** Calle 41 y 10 Tel.: (0246) 22468 Parador de Micros.
- ♦ Parador de Micros: C 16 e/ 34 y 35.

MAR DEL TUYU

- ◆ Palacio Municipal: Av. Costanera 8001 Tel.: (0246) 24474/34126.
- Secretaría de Turismo: Av. Costanera 8001
 Tel.: (0246) 34387.
 Delegación Municipal: Calle 4 esq. 64 Tel.:
- (0246) 34261.

LA LUCILA DEL MAR

- ♦ Información Turísti-ca: Mendoza № 4930 local
- ◆ Delegación Munici-pal: Rebagliatti y Mendoza Tel.: (0257) 62380.
- ◆ Parador de Micros: Entre Ríos y Catamarca Tel.: (0257) 62122.

SAN BERNARDO DEL TUYU

- ◆ Información Turística: Av. San Bemardo y calle 19 Tel.: (0257) 63027. ◆ Parador de Micros: Av. San Bemardo y Madariaga Tel.: (0257) 61341/61340.

MAR DE AJO

- ◆ Información Turísti-ca: Centro: Av. Libertador y Manuel Rico Tel.: (0257) 20139.
- ◆ Acceso: Av. Libertador y Ruta Tel.: (0257) 22001.

LA SALUD EN LOS VUELOS DE DINAR

Pasajeros bien protegidos

A partir de este mes, los pasajeros que viajen en los aviones de la compañía aérea Dinar tendrán la cobertura del sistema de rescate sanitario que brinda la compañía Amil Internacional. El acuerdo entre ambas empresas beneficia al pasajero con una prestación que incluye el traslado sanitario en helicópteros y ambulancias exclusivas en el caso de que ocurra una emergencia médica. Amil ofrecerá esta

tadía en Buenos Aires. Para pasa-jeros con boletos de Dinar hacia Buenos Aires ida y vuelta, el servicio tendrá una validez máxima de treinta días y para pasajeros con boletos sólo de ida a la Capital, será de siete días. Al abordar el avión, el viajero deberá llenar un cupón y automáticamente será un beneficiario más del "Plan Dinar Pasajero Protegido. Servicio Amil'





INFORMES E INSCRIPCION:

Defensa 599 3º Piso (1065) Capital Federal - Tel./Fax: 331-1199 Internet: http://www.esh.com.ar





m.ar - esh.graduados@dacas.com.ar

ASOCIACION DE AGENCIAS DE VIAJES

Aqui comienzan

A pocas horas de Buenos Aires y con excelentes accesos desde cualquier parte del país RCT Club Vacacional tiene una ubicación privilegiada a 25,5 km de Mar del Plata. 12 km del Faro de Punta Mogotes y a 7 km de Chanadmalal

Club Vacacional Residencias Cooperativas de Turismo Ruta Provincial № 11 Km 25.500 (7609) - Chapadmalal Bs. As. (023) 64-2831/33

Piscina climatizada con techo corredizo, sauna, hidromas ducha escocesa, solarium y sala de relax. Canchas de voley, paddle, básquet y papi-fútbol. Actividades para todas las edades organizadas por un grupo especializado en rec ción, plaza de juegos para los más chiquitos, ci

espectáculos en el anfiteatro y por supuesto la opción de disfrutar del balneario privado o el bosque.



ASOCIACION DE HOTELES DE TURISMO

CORDOBA: UNA GEOGRAFIA QUE SIEMPRE SORPRENDE

Por las Sierras del Sur

El camino de Comechingones es un recorrido por el paisaje serrano que invita a la inagotable aventura de un encuentro con la montaña, el río y la historia.

Los valles, sierras, lagos, ríos, arroyos, manantiales, llanuras y bosques del centro del país son parte de un paisaje que siem-pre sorprende al viajero. Es Córdoba, la provincia que ofrece al vi-sitante la riqueza de su patrimonio histórico y cultural y la belleza de su geografía para disfrutar de unas vacaciones donde es posible com-

binar el descanso y la aventura. La zona de Sierras del Sur es precisamente una de la diversas regiones turísticas cordobesas donde lo serrano y lo rural conforman un paisa je ideal para despejar la cabeza del vértigo ciudadano y ocupar el tiempo en el simple y placentero ocio, re-corriendo los lugares que pueblan la Sierra de los Comenchingones. Las localidades de La Cruz, Río de los Sauces, Alpa Corral, Las Albacas y El Chacay integran un circuito muy atractivo para el descanso, la pesca, el trekking y las cabalgatas.

Desde La Cruz, por la ruta provincial nº 23, se llega a Río de los Sauces, un pintoresco pueblo conocido antiguamente con el nombre de Lic-sin (entre árboles), donde el paso del Chacho Peñaloza quedó marcado en un lugar llamado Las dos cruces. La visita a sitios históricos puede prolongarse en una recorrida por los altos cerros de Guacho Corral y un poco de deportes y aventura en el cerro

Aspero. A 55 kilómetros de Río Cuarto, la

Guía Práctica

- ♦ Casa de Córdoba en Buenos Aires: Callao 332 Tel.: 01-372-6566/373-4277.
- Lunes a viernes de 10 a 17.
 ◆ Oficina Central de Turismo de Córdoba: Tucumán 363. Córdoba. Tel.: 051233248. Lunes a viernes 8 a 20
- ♦ Terminal de Omnibus de Córdoba: Tel.: 051-230532/234169.
- Aeropuerto: Tel.: 051-
- ♦ Servicio de Informa-ción Permanente: 0-800-
- ◆ Río Cuarto: Dirección de Promoción Económica y Turismo: Constitución 846, 3º piso, Río Cuarto. Tel.: 058-
- Estancia Las Lajas: Informes y reservas en Avda. Sabattini 3600, Río Cuarto. Tel/Fax: 058-647621/625734.

segunda ciudad de la provincia, y a 750 metros sobre el nivel del mar, se encuentra Alpa Corral, un sitio donde la montaña y el río se conjugan con particular encanto. El río de las Barrancas y sus afluentes Jarzamara y Talila son ideales para acampar y pasear por la montaña, aunque no to-do es bucólico en este lugar. La noche alpacorrense ofrece boliches bailables y confiterías donde los jóvenes y no tan jóvenes pueden tomar unos buenos tragos largos, o un sim-ple cafecito después de un día de pesca. Para la práctica de este deporte sereno de gente inquieta, Alpa Co-rral cuenta con un servicio de transporte, disponible desde el mes de noviembre hasta el de marzo, que lleva a los pescadores, novatos o veteranos, hacia la zona de confluencia de los ríos, donde habitan dos de las especies de truchas más codiciadas, la arco iris y la fontinalis, cuya pesca no es nada fácil, razón por la cual su captura es todo un acontecimiento. Yendo desde Alpa Corral hacia el

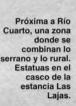
sur, vale la pena detenerse en Las Al-bahacas y El Chacay, agradables vi-llas turísticas donde el descanso y la tranquilidad pueden alternarse con trekking y cabalgatas. En esta zona está el cerro Inti Huasi, palabra que en quechua quiere decir Casa del Sol. En sus laderas hay cuevas de gran valor arqueológico por sus pinturas rupestres con escenas de la vida aborigen. Poco antes de llegar a Achiras, lugar histórico donde el general San Martín compró caballos en la posta Los Nogales para el cruce de los Andes, se encuentra un sitio ines-perado: la antigua estancia Las Lajas, construida a principios de siglo y emplazada en un pequeño y arbo-lado valle, cuyos primitivos habitantes fueron los comechingones. A fines del siglo XVIII, el lugar perte-necía a Don José de Cabrera y Velazco, descendiente del fundador de Córdoba, quien desarrolló la vaquería más importante de la región. En-tre 1920 y 1940, cuando los trenes eran propiedad de los ingleses, la empresa del ferrocarril Buenos Aires al Pacífico instaló en este valle una colonia de vacaciones que tuvo gran auge en la década del '50 y que hoy ha sido totalmente restaurada respetando su estilo. Además de una gran pileta natural, la estancia cuenta con canchas de voley, fútbol, tenis criollo, bochas, croquet, ping pong y salón de té.

Con un inventario turístico para todas las edades, las Sierras del Sur son una invitación a la inagotable aventura de un encuentro con la montaña, el río y la historia.

CORSO EN SANTIAGO DEL ESTERO

Llegando está el Carnava

Comparsas de Corrientes, Entre Ríos, Chaco y Santa Fe y agrupaciones representativas de Santiago del Estero, Salta, Jujuy, Catamarca, Tucumán y La Rioja participarán en el Carnaval del Norte Argentino que se realizará en las Termas de Río Hondo a los días 6, 7, 8, 13, 14 y 15 de marzo. En el Corsódromo de la ciudad termeña, los turistas podrán disfrutar de un espectáculo que reflejará las costumbres y las formas tradicionales de la celebración del Carnaval en las provincias del norte, así como del ritmo de las comparsas litoraleñas. El evento incluye fuegos artificiales, concursos de máscaras y la elec-ción de las reinas del Carnaval Santiagueño y del Carnaval del Norte.









El río de las Barrancas en Alpa Corral es un lugar ideal para la pesca y el camping



FEBRERO: U\$S 150

Viña del Mar y Bvar. Artigas - Parada 12 San Rafael - Punta del Este Tel.: (59842) 8 40 59* - Fax: (59842) 8 79 53



Datos útiles

Suecia

- ◆ Embajada de Suecia: 342-1422
- ◆ Información turística Plaza Kungsträtgården. Teléfono 789-2490

Finlandia

- ♦ Embajada de Finlandia:
- ♦ Compañías de transbordadores Viking Line: Mannerheimintie 14. Helsinki, Teléfono
- 123577 Estación Central, Estocolmo. Teléfono 7145600
- Silja Line: Eteläesplanadi 14, Helsinki.
- En Estocolmo, reservas al teléfono 222140.
- Tallink (ferries a Estonia): ofi-cinas en el puerto de Helsinki, sobre Olimpiaranta. Reservas: teléfono 22821277

Para una parte no desdeña-ble de Escandinavia, el eter-no dilema de los fines de semana dónde pasarla bien -lo cual incluye tomarse unas buenas copas-sin gastar demasiado. Con el Sysus pares desde Islandia a Finlandia, las ventas son limitadas; los precios, prohibitivos y el límite de edad, muy elevado. Pero hecha la ley... Para muchos, la solución llegó con los barcos que día y noche cruzan el Báltico entre Finlandia y Suecia, Noruega y Dinamarca.

Así se convirtieron los nobles ferries de travesías en lugares de di-versión flotante. Y, como la competencia entre las principales compañías es feroz, los barcos empezaron a ser cada vez más grandes, más completos, más lujosos: ahora son verdaderos palacios que cruzan el Báltico de un punto a otro. El clásico de clásicos es la línea

que va de Helsinki a Estocolmo, tanto por el recorrido como sus protagonistas. Si bien hay cruces diurnos, están reservados en general para los mochileros que dan la vuelta a Europa en tren y barco, y para los turistas. A menudo el transbordador hace escala en Marienhamn, la mi-nicapital de las Islas Åland, y en el archipiélago frente a Helsinki, salpicado de casas de fin de semana (que son en realidad lujosas mansioy el mar). Todo un espectáculo. Sin embargo, los autóctonos prefieren las travesías nocturnas. No es raro

ca en Estocolmo o Helsinki -según el itinerario elegido- gente bastan-te mal dormida, que se lleva con dis-plicencia parte del mobiliario del barco... Si lo habrán confundido con parte de su equipaje es uno de los misterios escandinavos. El personal del ferry, benevolente en la mayoría de los casos, hace honor a la fa-mosa tolerancia escandinava y los dejan ir sin mayores problemas. Ma ri, una de las azafatas finlandesas de la empresa Viking, asegura que "los ambientes son particularmente festivos cuando hay que celebrar algo especial. En mayo del '91, a Suecia le tocó ganar durante la misma noche el concurso Eurovisión de la canción (muy popular en Escandi-navia) y el mundial de hóckey sobre hielo (más popular aun). Aquella noche y la siguiente fueron inolvidables

El recorrido del barco siempre

Bodega sueca

Los estados socialdemócratas scandinavos buscaron poner un fuerte límite al elevado consumo de alcohol. Así se implementaron las bodegas estatales (Îlamadas Systembolaget en Suecia) que tienen el monopolio de la venta de vinos y otras bebidas espirituosas. Los suecos ironizan diciendo que el Systembolaget es la única empresa del mundo que hace publicidad ne-gativa para sus productos.



empieza por la cabina elegida: hay para todos los presupuestos y gus-tos, pero en general son cómodas y todas cuentan con baños, televisión (que uno entienda ya es otra cosa), y teléfono. Después se pasa a los juegos, mientras se espera la apertura de los free shops. Terminadas las

ra reinante. Generalmente, hay en Si la leyenda dice que la orquescada barco varios restaurantes y diversos tipos de cocina para darse un

banquete en cualquier estilo, pero ése no será el final: la noche se prolonga obligatoriamente en los numerosos bares, dancings y karaokes que albergan las embarcaciones

ta del Titanic tocó hasta el último momento, las orquestas y los luga-res de diversión de los ferries del Báltico no se cierran sino hasta avistar el puerto de destino. Entonces, una voz surge de los parlantes en todo el barco para anunciar la mala no-ticia. Pronto será hora de amarrar: los bares empiezan a cerrar, el free shop recibe sus últimos clientes, y una muchedumbre con ojos tirando al gris aparece en la plataforma de salida. Con las puertas de las terminales abiertas, el aire fresco que entra en el salón despierta a más de uno. La mayoría volverá a ser un modelo de escandinavo tradicional en cuanto ponga un pie en tierra fir-me: amables pero distantes, serios y algo tímidos... hasta su próximo cru-

cero por el Báltico.



Buenos consejos para no marearse

El barco "Europa de Silja Line" es uno de los más espectaculares. Generalmente efectúa el cruce entre Helsinki y Estocolmo. El pasillo de la plata-forma principal es como una calle, con negocios en los costados, plazoletas, plantas, restaurantes y

Si le interesa solamente la diversión. Viking organiza desde hace poco tiempo viajes que salen de Finlandia y pasan las noches en aguas internacionales, para volver al mismo puerto a la madruga-

Para cruzar a los países bálticos, lo mejor es partir desde Helsinki. Las rutas más seguras, sobre todo si se viaja en invierno, son entre Finlandia

(Turku o Helsinki) y Suecia (Estocolmo); Finlandia (Helsinki) y Estonia (Tallinn); Suecia (Göteborg) y Dinamarca (Frederikshavn). Las travesías de Noruega (Oslo) a Dinamarca (Frederikshavn) son a veces más movidas. Los cruces entre Alemania y Finlandia, Polonia y Suecia a veces también son tormentosos. En invierno, no se hacen las travesías de Vaasa (Finlandia) a Umeå, ya que los puertos están bloqueados por los hielos. Finalmente, hay que saber que las travesías a Estonia desde Finlandia son muy particulares. Los barcos son algo viejos y sin mucha comodidad, pero se puede apreciar en muchos detalles la verdadera vida cotidiana de los países bálticos

Tranquilidad, Deportes, Frutos de Mar, Spas, Espectáculos, Atracciones, Sierras, Noche y Día.

La ciudad perfecta para salir de día y dormir de noche. O salir de noche y dormir de día.

lafórmese en el EMTUR. Tel.: 023-951777 o en la Casa de Mar del Plata en Buenos Aires llamando gratis al 0-800-MARDEL (0-800-627335) Municipalidad de Gral. Pueyrredón. E-Mail: emtur@mardelplata.com.ar http://www.argenet.com.ar/emtur

Mar del Plata